

# LOS GERONÉS

BIBLIOTECA PÚBLICA  
GIRONA

SETMANARI PORTA-VEU DEL "CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA,"

## PREUS DE SUSCRIPCIO

Gerona	1 pesseta trimestre
Fora	1'25 id. id.
Extranger..	1'50 id. id.

Un número, 10 céntimos

Añy 1.er

## SECCIÓ GENERAL

### VALOR DEL CÓDICH CIVIL

segons lo llibre de D. Francisco Romaní.

En nostre article «Del dret català devant lo Códich Civil» publicat en l'últim nombre d'aquest setmanari, varem aludir, encara que sense conixerlo directament, al famós treball degut à la ploma del eximi jurisconsult don Francisco Romaní titolar: «Concordancia del artículo 5 de la Ley de Bases de 11 de Mayo de 1888 con el artículo 12 del Código Civil y sus anexos y Refutación de las opiniones del Fiscal del Tribunal Supremo de Justicia declarando obligatoria para Cataluña la Institución del Consejo de Familia.» Aytal circunstancia y lo fet d'haverhi en lo repetit opúscol, à nostre pobre entendre, algunes afirmacions y apreciacions equivocades, nos portan à agafar altre cop la ploma pera intervenir en aquest debat pera Catalunya de tanta trascendencia.

No obstant, potser no ho fariem sino fos tanta y tant ben adquirida la reputació científica de son autor; donchs moltíssimes vegades y segons de la autoritat de qui procedesen, s'admeten com á principis axiomàticxs moltes afirmacions, per convencionals y gratuitas que sien, sense deturarse á subjectarles á la més lleugera crítica.

De la lectura, diem malament, del estudi del opúscol ó llibre del Sr. Romaní (quines obres son totes pera esser estudiades millor que pera esser llegides) es forsos deduir qu' aquest Sr. enten qu' entre l'article 5 de la Lley de Bases y lo 12 del Códich Civil, no solzament hi ha armonía y acort en quant á sa intenció ó esperit que 'ls informa, sino que, ademés, la concordancia entre ells hi es en quant á la materialitat de la lletra.

Nos esplicarem. L'article 5 de la Lley de Bases prescriu d'una manera molt clara que solzament serán disposicions de general observancia de les compreses en lo Códich Civil, aquelles que 's dictin pera lo desenrotllo de la Base 3.<sup>a</sup>, referent á les formes del matrimoni, y les compreses en lo títol preliminar en tot lo que estatueixin respecte los efectes de les lleys y dels estatuts y les regles generals pera sa aplicació. L'article 12 del Códich, que constitucionalment no pot esser altre cosa més que la fidel reproducció del 5 de la Lley citada mantenint ab ell la consonància més perfecta, está redactat de aytal manera que, pera saberse si 's conforma ab lo disposat en lo referit article 5, se fa necessari lo exámen de totes les disposicions compreses en lo títol 4.<sup>t</sup> del llibre 1.<sup>r</sup> desde lo moment que després de dir que son obligatories en totes les provincies del Regne les disposicions del títol preliminar en lo que determinan respecte los efectes de les lleys y dels estatuts y les regles generals pera sa aplicació, anyadeix que: «també ho serán les disposiciones del títol 4.<sup>t</sup>, llibre primer.»

Ara bé; si en lo meritat títol s'hi troban articles que de cap manera poden esser considerats com desenrotllo de la Base 3.<sup>a</sup>, per regular, més que formes de matrimoni, efectes jurídics produïts per aquest, dit queda que la contradicció, en quant á la materialitat de la lletra, no pot esser més patent entre los referits articles 5 y 12 de la Lley de Bases y del Códich Civil respectivament.

Lo Sr. Romaní té la pretensió de demostrar, ab molt sana intenció sens dubte, que no hi ha antinomia de cap classe entre l'article 5 de la Lley de 11 de Maig de 1888 y l'12 del Códich, ó sia que en lo títol 4.<sup>t</sup> del llibre 1.<sup>r</sup> no s'hi troban disposicions que realment y veritable signifiquin una fragant transgressió á lo terminantment estableert en aquell repetit article, fundantse en la consideració de que pretextantse haverhi en lo títol 4.<sup>t</sup> del llibre 1.<sup>r</sup> disposicions no referents á les formes del matrimoni, com sia que totes elles tenen son desenrotllo en títols separats; y ab armonia ab les Bases declarades d'aplicació exclusiva als

## Administració y Redacció

### SABATERIA-VELLA 2 1.er

Dissapte 30 de Juny de 1894.

## ANUNCIS Y COMUNICATS

### Preus convencionals

De tots los llibres, folletons, etc., que 's remetin á la Redacció, se'n donarà compte en lo Setmanari,

territoris de dret civil comú, no es lícit arguir que hi hage contradicció entre l'esperit y la lletra del article 12 del Códich ab relació ab lo 5 de la Lley de Bases. Segueix lo Sr. Romaní: «En dit títol 4.<sup>t</sup> se fa referencia á la patria potestat de la mare, al Consell de familia y als bens parafernals, sense que axó signifiqui alteració de la Lley de Bases que concreta la uniformitat obligatoria del títol á les formes de matrimoni, objecte de la Base 3.<sup>a</sup>, de cap manera á la institució de la patria potestat materna que 's objecte de la Basa 4.<sup>a</sup>, ni á la de la tutela que es objecte de la Basa 7.<sup>a</sup>, de les que prenen son fonament los títols 7.<sup>a</sup> y 9.<sup>a</sup> del llibre 1.<sup>r</sup>; así com al régime dels bens parafernals, objecte del títol 3.<sup>t</sup> del llibre 4.<sup>r</sup>.

Certa, molt certa, y pel mateix admisible, seria l'opinió del Sr. Romaní sino se ciñentes sobre un fonament fals, puig que no es exacte, y estranyém s' hagi escapat á la penetrant y escrutadora mirada d'escriptor tant illustre lo fet de que les disposicions que 's troben en lo títol 4.<sup>t</sup>, sens que puguen esser considerades com lo desenrotllo y aplicació de tot lo referent á les formes de matrimoni, les constitueixen simplement y pura articles de referencia á altres institucions que tenen en altres llocs del Códich son desenrotllo natural y, en conseqüència, que tant solzaient sien aquestes aludides per aquells articles. N' hi ha prou ab obrir lo Códich pera quedar convénuts de nostra asserció, donchs en son títol 4.<sup>t</sup>, llibre 1.<sup>r</sup> s' hi troba la secció 5.<sup>a</sup> del capítol 1.<sup>r</sup> que sota l' epígraf «Dels efectes de la nulitat del matrimoni y dels del divorci» reglamenta y regula principalment y directa y no ab més articles de referencia, tots los efectes jurídics que poden provenir del fet de la presentació del libell de nulitat de matrimoni ó bé de divorci y los que resultan de la declaració de la nulitat ó del divorci. Aytal secció forma part integrant del títol 4.<sup>t</sup>, llibre 1.<sup>r</sup>, no s' refereix á les formes del matrimoni y lo tractat en ella no te complement en cap més part del Códich, ja qu' aquest no torna á parlar d' aquells efectes produïts per la nulitat y del divorci ó presentació de libells pera obtindre aquestes declaracions; luego claudica per la basa la teoria del Sr. Romaní, essent en conseqüència manifesta l' antinomia y no produïda per la perspectiva causística, sino en virtut de l' exercici d' una veritable exegesis, entre 'ls articles 12 del Códich y 5 de la Lley de Bases.

¿Cóm resoldrela? En lo sentit qu' indicarem en nostre precedent article, ço es, en lo de que no deuen considerar-se com disposicions aplicables á nosaltres totes aquelles que, encara que vinguin compreses en lo referit títol 4.<sup>t</sup>, a-cusin una transgressió al natural desenrotllo de la Base 3.<sup>a</sup> en lo referent á les formes de matrimoni, donchs, de no esser axí, resultaria l' absurdo incomprendible de donar-se al article 12 del Códich Civil, aplicació preferent al 5 de la Lley de Bases, ab tot hi haver sigut l' últim expressament dictat pera fixar la situació del dret foral devant lo Códich Civil, y de no poder esser lo primer, respecte á sa intenció ó esperit que 's informi, més qu' una reproducció d' aquell. En aquest sentit comensa á decantarse la jurisprudencia. Ab lo dit, creyém haver d'mostrar que 'l Sr. Romaní s' equivoca al apreciar lo contingut del títol 4.<sup>t</sup> del llibre 1.<sup>r</sup>, per haberli passat desapercebudes algunes de les seccions compreses en dit títol, com la quinta del capítol primer quin epígraf hem transcrit, y altres que tampoch poden esser considerades d' aplicació pera Catalunya, com la quarta del mateix capítol que regula los drets y obligacions entre marit y muller, ço es, los efectes civils del matrimoni en lo relatiu á les personnes dels cónyuges, en quina secció, que sembla esser la que més tingué á la vista lo Sr. Romaní ai escriure son notabilíssim opúscol, s' hi troben articles que tenen més significació y més valor que 'l d' una pura referencia á la patria potestat materna, al Consell de familia ó als bens parafernals; com, per exemple, los articles, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64 y 65; per manera que solzament trobem en questa secció l' article 66 que pot esser considerat de pura referencia á altres parts ó institucions reglamentades en lo Códich.

dich, ja que 'l 63 encara que en son número, segon fa referència á la patria potestat materna, no succeeix lo mateix en son número primer, quan diu que podrà la dona sense llicència de son marit fer testament, y que 'l 61 no pot esser considerat de mera referència á la contractació de parafernals, ni á cap altre institució jurídica, desde 'l moment qu' estableix lo principi general de que la muller, á no esser en los casos y ab les limitacions estableties per la Lley, no pot fer cap acte jurídich sense la llicència de son marit. Article en aytals termes concebut no es article de referència, sino que al contrari á n' ell haurán de referir-se altres, sino expressament al menys implícita, com lo 1387, que es una aplicació en materia de parafernals dels articles 60 y 61.

Tampoch á nostre entendre son preceptes que puguen tenir entre nosaltres forsa d' obligar, los que 's contenen en la secció segona del propi capítol 1.<sup>r</sup>, ab l' epígraf de «Disposicions comuns á les dues formes de matrimoni», donchs resulta violent admetre que uns articles que reglamentan los efectes dels espousals, los de certes prohibicions per contraure matrimoni y lo consentiment que per part de certes personnes sol precedir á la celebració del matrimoni, ó sia dos requisits que lo poden precedir (no essent indispensable 'l de la llicència però que valga el vincle), sien considerats com desenrotllo de la Basa 3.<sup>a</sup> en lo que se refereix á les formes del matrimoni, y per lo mateix com aplicables als territoris de l'legislació foral, quin régime jurídich segons l' article 5 de la Lley de Bases ha deu quedar intacte, feta excepció solzament de lo que se refereix a les formes de matrimoni qu' admeti y reguli 'l Códich y d' aquelles prescripcions que determinin los efectes de les lleys y dels estatuts y les regles generals pera llur aplicació. Los articles que comprén aytal secció, de cap manera poden esser invocats á Catalunya, del moment que tots ells poden perfectament existir, ja ab les formes de matrimoni que 'l Códich reglamenta, ja ab qualsevol d' altres y de qualsevol modo regulades, ciò es 'l mateix, que poden subsistir ab independència de les formes de matrimoni.

Per altre banda, d' aplicar-se á Catalunya aytals articles y no la Lley de Dissens patern, per la que entenem hem de regirnos en lo pertinent á la llicència qu' haja de precedir al matrimoni, resultaria l' absurdo de que 'l Códich Civil, en forsa y virtut de son article 45 que prohibeix lo matrimoni al menor d' etat sense llicència de les personnes á quines correspon donarla, estableix una desigualtat de dret entre un castellà y un català per exemple, essent com es diferent a Castella y á Catalunya l' època d' arribar á la major etat (23 anys y 25 respectivament), no obstant y esser lo pensament del legislador, com únic comprensible, lo d' unificar. Si lo legislador hagués volgut que 'l article 45 fos de general observancia, en compte de les paraules menor d' etat, hauria usat les de menor de tants anys.

Si 'l Sr. Romaní no tingués un concepte format, millor del que 's merexen, dels unitaristes espanyols, que quan no poden causar als territoris afòrats una ofensa grave procuran de totes maneres ferirlos en una cosa ó altre y perjudicarlos ab allò que constitueix son especialíssim modo d' esser, fent, segons gràfica expressió de nostre Guimerá, no 'la feyna del lladre que 'ns ho roba tot en mitj del camí ral, sino la feyna perfidiosa del corch que rosga ahir, avuy y demà la viga fins que la casa 's desploma,» no hauria á ben segur defensat ab tanta bona fé al Govern de Madrid y á la Comissió de Códichs, secció de Dret Civil, en la obra de desenrotllar en un Códich Civil la Lley de 11 de Maig de 1888.

Recordis ab quin empenyo volien nostres enemicxs d' avuy, que son los màtxos d' ahir, que subsistís en sa redacció primitiva l' article 15 del Códich, no obstant y significar la desaparició de ciutadans afòrats y per tant la destrucció del impropriament anomenat dret foral, que 'l poder legislatiu manava respectar, y així no semblará estrany que 's preocupessen d' incluir al menys en lo títol 4.<sup>t</sup>

llibre i, y fins en lo mateix títol preliminar, articles que no hauran de esserhi, si fidelment s' hagués acatat lo prescrit d' una manera categòrica en la Lley de Bases; donchs que per més que aquests no puguen prevaleixer devant d' una interpretació recta y sencera, com afortunadament comensan á declararlo lo Tribunal Suprèm y la Direcció General dels Registres, ab tot los despossechidors de la nostra personalitat, pera sembrar la confusió en nostre dret molt poden, y ells ho saben bé, esperar de la justicia, qu' allí á Madrid pera tota Espanya confeccionan, exigintli en l' acte de la oposició tant solzament lo coneixement del dret per ells anomenat comú, ab algunes poques preguntes de dret foral.

En altre número nos propossem demostrar que també en lo títol preliminar del Codich s' hi comprenen articles que de cap de les maneres poden tenir aplicació á Catalunya, un dels quins ha sigut indegudament alegat per lo Sr. Romani.

E. SAGUER Y OLIVET.

## FÀ VERGONYA

La qüestió dels Tractats de Comerç concertats pel Govern ab varies nacions y particularment lo projectat ab Alemanya, es d' aquelles que per la munió de interessos que tocan y poden afectar no es possible tractarse de qualsevol manera. Solzament aquells que n' hagen fet un estudi detingut, y que tingan competència suficient, poden formar una opinió ilustrada y axó encara ohint y pensant les rahons que donguin los diversament per los mateixos afectats. No es donchs una qüestió abstracte que deui tractarse *a priori*, ni ab lo punt de vista de teories econòmiques absolutes; sinó una qüestió pràctica, de la quina dependeix la vida y l' pervindre de gran nombre de famílies, que interessa al treval y á la fortuna de tota la nació, y l' interessa tant més quant en aquest punt un disbarat ó una equivocació porta conseqüències sino impossible difícls de corregir, ja que 'ls tractats son un pacte entre dos nacions, pacte que no s' pot desfer fins acabar el plazo fixat ó sense la voluntat concorde d' abdues parts.

Per axó nosaltres, sempre que directa ó indirectament nos hem ocupat de aquesta qüestió, sense may tractarla á fons perquè no tenim competència ni l' hem estudiada pera poder ferho, nos havém concretat á fer ressortir sa importància, ó combatre la precipitació y l' esperit d' escola, tant en lo Govern y en lo ministre qu' ha confeccionat lo tractat, com en los que lo contraduhen ó apoyan; á evidenciar qu' aquesta no es ni deu convertir-se per ningú en una qüestió política, ni molt menys d' amor propi, y, per fi, á recomanar á tots los interessats d' una manera directa que no es bò ni profitós extremar ses propies conveniencies sense consideració á les del proxim, y que, en comptes d' intransigència y passió, lo que en aquest punt convé es armonia y concordia seguit la màxima de que: «*lo que no vulguis per tú, no vulguis per ningú.*»

Per axó també al contemplar lo qu' avuy passa á Catalunya y principalment á nostre comarca respecte del tractat ab Alemanya, no poguerem menys de dir ab plena convicció: «*Fà vergonya; ningú mira més que lo que á n' ell li convé y 'ls uns pels altres nos anirém arruhinant tots.*» L' intransigència ha arribat al punt de que en lo meeting de St. Feliu no s' permeté parlar á un individuo de la Lliga de Catalunya de productors que hi havia anat expressament.

*Y avuy, posant ben bé los punts sobre las ins,* tenim de repetir altre vegada: *fà vergonya.*

Si: *fà vergonya,* qu' un ministre lliure-cambista s' aprofiti de sa interinitat en lo ministeri d' Estat pera concertar tractats de comers de qualsevol manera.

Si: *fà vergonya,* que 'ls Govern, compromés á durlos á bon terme, fassi de sa aprobació una qüestió de gabinet, una qüestió política y fins provi de fer pressió en una comisió del Senat.

Si: *fà vergonya,* que 'ls industrials perjudicats se reuinix á Bilbao y tractin ab menyspreu y sense conéixerles ni consultarles, les industries pel tractats afavorides.

Si: *fà vengonya,* que 'ls industrials tapers afavorits pel tractat ab Alemanya, tractin ab menyspreu y sense conéixerles ni consultarles, les industries pels tractats perjudicades.

Si: *fà vergonya,* que l' intranxitgència arrixi al extrém de negar l' us de la paraula á un industrial no taper, qu' havia anat expressament á St. Feliu pera prendre part en lo meeting.

Si: *fà vergonya,* que en comptes de buscar en l' unió dels esforços de tots la consecució de lo que á cada hui convinga, se busquin pretextos d' amor propi pera combates y motejarse.

Si: *fà vergonya,* que no s' agrahexin los trevalls y la bona voluntat d' un diputat á Corts á favor de l' industria tapera, solzament perquè ses conviccions no li permeten votar lo tractat ab Alemanya.

Si: *fà vergonya,* qu' uns y altres hagen permés que 's desnaturalise lo sentit de ses manifestacions y de sos desitjos, deixant que 'ls politichs de professió se n' apoderessin y se'n utilisessin, com ha succehit, entre autres puestos, á Tarrassa y á St. Feliu.

¿Es ó no veritat que ningú mira més que lo que á n' ell li convé?

L' apassionament no ha arribat al extrém d' entregarses fins al diable, com se sol dir, si creguéssen qu' aquest havia de fer lo miracle de ferlos sortir ab la seu?

FÀ VERGONYA.

J. B. y S.

## CRONICA

### EXTRANGER

La setmana qu' acabém de passar ha sigut de desgracies. A Hong-Kong, China, la peste bubònica fa estragos horribles; en un sol dia moriren en la citada població 2,000 atacats: á Cardiff, Inglaterra, hi hagué un explosió de gas grissú en la mina anomenada Albion quedant sepultats més de 200 obrers; y á Sant Petersburg s' ensorrà l' palau Orlani occisionat moltes víctimes. Pero lo que ha causat més sensació ha sigut l' assassinat á Lyó de Mr. Carnot, president de la República Francesa, assassinat produït pel desgavell moral de la societat present, que ha fet del crim y de l' estermimi pera certes intel·ligències exaltades una arma de regeneració social. Un crim tant execrable hauria de fer obrir los ulls de tothom y sobre tot dels governs, no ja tant solzament pera pendre les provvidències qu' imperiosament demana la defensa de la societat, sinó pera veure de corregir y atacar les causes del mal en ses arrels, causes que s' trovarian en lo desenfrenat egoisme y preponderància dels interessos materials, que les modernes lleys polítiques atian y afavoren.

La sensació causada per l' atentat ha sigut gran á tot França y á tot Europa, quins governs s' han afanyat tots á trametre á la nació francesa lo testimoni de sa indignació y de son condol; haventse conseguit dominar l' agitació y los disturbis ocasionats, sobre tot á Lyó mateix, pèl fet de esser italiá l' agressor.

Reunides á Versalles les Cambres franceses en Assemblea, convocada pel president del Senat, han elegit president de la República, per 451 vots, á Mr. Casimir Périer.

### ESPAÑA

Se pot considerar com un fet la próxima clausura de les Corts sense aprobar los pressupòsits, ni ls tractats de comerç. La manera d' obrar del Govern axí ho abona, donantse pressa á fer despatxar les lleys que creu indispensables pera sa vida desembarrassa-la en lo que pot afectar certs interessos ó la marxa econòmica del país. S' ha aprobat ja la ley de Tresorerías, ó sia l' ampliació al Banc de la facultat de cobrar les contribucions, mediante qu' aquest adelantarà al Govern diners per anar tirant. Estant enllistes pel Congrés y ho estarán aviat pel Senat la Ley contra 'ls atentats anarquistes, y l' ascens d'un pich d' un gran nombre de militars al càrrec superior, essent de suposar que lo que costí al país lo *salto del tapón* aquest s' ho estalviará d' alarmas y trifulques. Per fi, se donarà autorització pera plantejar certs gastos de guerra y altres qu' sembla que no tenen espera; y ministres y diputats y senadors se'n aniran á passar l' estiu á fora. Aquesta setmana l' esbalot ha tocat al Congrés at motiu d' unes preguntes fetes per un diputat antillà que va dir, entre altres coses, que desde Madrid no s' poden fer bé les lleys pera Cuba; sentirho, horroritzarse, increparlo y cridar va esser tot hui; lo president va rompre dos ó tres campanetes y, á la fi, va lograr restablir la pau y quietut entre 'ls legisladors, sense necessitat de posar-se 'l sombrero. Del joch, y dels diners de l' esquadra nos quedarem com: estavam y sort encara que pel costat del Marroc la cosa marxa bé y cobraré, sino tot, bona part del primer plazo d' indemnisió per lo de Melilla.

—Lo meeting dels comerciants y consumidors de Madrid á favor d' En Moret, va resultar un *fiasco*; y axó que dinhen los diaris que va tenir tota la protecció d' alguns personatges que entenen molt en organizar manifestacions ruidoses y efectistes. Com á conseqüència, lo president del Circol de l' Unió mercantil de Madrid ha presentat la dimissió. La falta de manifestants lo va omplir lo Sr. Fabra y Floreta, representant una colla de cents mils partidaris del tractat ab Alemanya. ¡Llástima qu' arc no s' estilin los diputats per acumulació, que no hauria de reguixar tant l' acta de Gerona!

—Suscrit per En Francisco Pi y Margall s' ha publicat lo manifest-programa del partit republicà-democràtic-federal. Es un document, ben escrit y notable, de tendències molt radicals y que s' proposa contribuir á la resolució de la qüestió social, regonexent qu' aquesta avuy s' ha imposat sobre la qüestió política. Qualsevol que sia lo judici que s' formi d' aquest document, es precis regonexer que mostra enteresa de conviccions y fe política, circumstancies dignes de consideració y de respecte, sobre tot avuy que la majoria dels partits polítichs no saben ahont van, ni lo que volen.

—A Asturias també hi hagut una explosió en una mina qu' ha causat moltes desgracies.

### CATALUNYA

Se preparan meetings sobre 'ls Tractats de comerç á Balaguer y á Girona, organitzats per la Lliga de productors del Principat de Catalunya. Ahir se'n va celebrar un á Manresa.

—Ha produït sensació la detenció d' un subjecte que s' creu tenia l' propòsit d' atentar contra la vida del governador de Barcelona, Sr. Larroca.

## NOTICIES

### Oficials.

*Butlletí Oficial del 25 de Juny.*—Anunci de l' Administració d' Hisenda, de 18 de Juny, fent á saber que per terme de deu dies comptadors del de la publicació en el *Butlletí*, estarà de manifest en aquella oficina la matrícula de la contribució industrial de aquesta Ciutat per el proxim exercisi de 1894-95.

Circular de l' Administració d' Hisenda, de 21 de Juny, anunciando lo repartiment de cupos per riquesa urbana que han de satisfer los pobles que no tenian aprovat sos registres fiscales fins lo 15 d' Avril últim.

Ajuntament.—(Sessió del die 25 de Juny.)—Presidida

per l' Arcalde y ab assistència de onze regidors, comença la sessió llegintse l' acta de l' antecedent que fou aprobada y firmada. Se prengueren los següents acorts:

Aprobar variis comptes, y la distribució mensual de fondos.

Haverse enterat ab satisfacció d' una comunicació de la Comissió d' evaluo, donant coneixement que la riquesa urbana d' aquesta Ciutat tributarà en lo successiu á rat del 17'50 per 100 pera l' Tresor.

Donar un permís d' obres.

Quedar enterat d' haverse retornat lo dipòsit al empressari del Teatre.

Suspendre la sortida de la Comissió qu' havia d' anar á Madrid, per haverse resolt dos dels assumptos pendents y estar á punt de tancar-se les Corts.

Que s' pintin los ponts metàllics de la ciutat.

Y que per l' Arcalde se fassí present á l' empresa de les aygues que si no dexa com correspon l' impedrat dels carrers, qu' hagi hagut de axecar, l' Ajuntament ho farà á ses costes.

Reproduïm en aquest número l' interessant treball, publicat en *La Lealtad de St. Feliu de Guixols* per N' Augusti Cases, sobre lo monument megalítich ultimament descobert en nostre comarca y donem á dit Sr. les gracies per havernos permés accompanyarlo de la representació gràfica del expressat monument.

—Hem rebut lo Cartell de premis pera l' Certamen qu' enguany celebrarà l' *Associació Literaria de Gerona*, que procuraré insertar en lo próxim número.

—Abrahim al Sr. Figueras l' atenció que ha tingut en remetres un abono de 24 ampollas *frappé*. En la «Frigorífica Gerundense» trobarán nostres llegidors gel fresch y transparent, que poden proporcionar-se amb ampollas á 10 rals un abono de 24, ó bé ab trossos á ral el kilo.

—Han arribat procedents de Hostalrich y Barcelona D. Enrich Martínez Dalmau, ex-dipositari de fondos provincials, ab sa Sra. y fills.

—En Joseph Morató y Grau sab mellar que ningú la satisfacció que havém tingut ab motiu de esser premiat á Valls. Are que altre volta es premiat en lo certamen de Tarrasa, ab une distinció consemblant á la de Valls, lo felicitem ab més esclusisme que allavores, desitjantli nous llovers en sa carrera tant brillant comensada.

—Lo dia 26 se va celebrar á la Diputació la subasta del primer tros de la carretera provincial, número primer del plan aprobat pel Govern, que comprén desde Banyoles al poble d' Esponellà. S' adjudicà provisionalment per haverse presentat postura inferior en unes 10.000 pessetes al tipo de subasta, ignorantse si á Madrid n' hi va haver alguna que millorés les condicions. De tots modos nos felicitaré moltissim de que les obres puguen comensar aviat.

—Lo dilluns se vegé en judici oral la causa dels assassinats de l' Armanteria, essent condemnat á mort lo procés Joan Galcerán. Al mateix temps se veia també en judici oral á l' Audiencia de Barcelona la causa per los crims de Castelldefels, havent també lo Jurat condemnat á mort al processat.

—La *Lucha* s' ha sortit de test perquè, després d' ahavers demanat que parlesssem clar, li varem dir que teien del catalanisme un concepte molt diferent los periodistes que cobran dels periodistes que *pagan*. Ab aquest motiu té l' atreviment de parlar de dignitat y d' educació y fa semblant d' amenassarnos. ¡Huy, quina por!

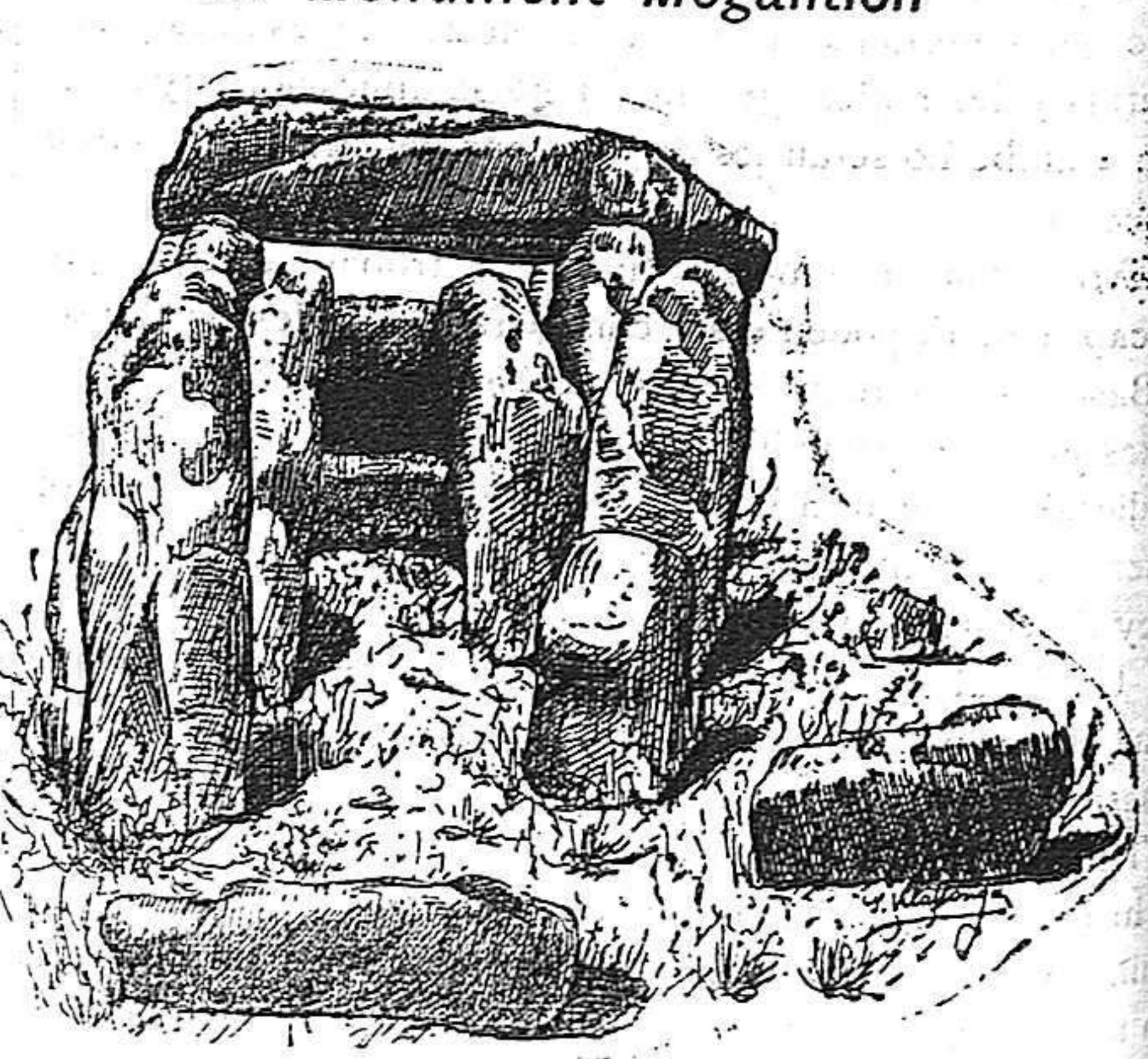
—Lo distingit advocat y convenut catalanista don Francisco Romani y Puigdengolas, nos ha enviat l' opusculo legal á que fan referència los articles d' En Emili Sager, que venim publicant. Li abrahim molt la atenció y li donem les gracies.

—Ahir va morir ofegat en lo riu Ter, en lo lloc conegut per *La Gorga d' En Brú*, un assistent qu' havia anat á banyar-se. Es trist que desde fa molt temps no s' passi cap any sense que s' hagin de registrar víctimes ocorregudes en dita gorga. ¿No podria buscarse la manera d' arrasarla, y ferla desapareixer, ó quant menys de posarhi algun avis ó senyal que denunciés lo perill? Seria un servei humanitari que tothom agrahiria.

—Per lo *Centre Catalanista de Gerona y sa Comarca*, s' està preparant una excursió á Romanya ab l' objecte de visitar lo monument primitiu descobert en dit poble. Sembla que l' excursió serà molt animada per esser molts los socis que s' proposan concorrehi.

## VARIETATS

### Un Monument Megalítich



Ab tot y esser conegut son nom; malgrat las visitas, que deu rebre en lo temps de la pèla per part dels que van en busca de rusquers; per més que hi puja algú de tant en tant mogut per aficions cinegéticas, Romanya queda encare bastant ignorat baix lo punt de vista del

excursionisme y es llàstima que així siga quan té condicions, que l'fan apreciable en ben variats sentits. Los boscos, que ja rodejan la Font Picant, van extenentse costa amunt, embolcallant al seu mantell totes les estribacions de la muntanya y comunicant severitat al paisatge ab lo fullam vert-negrech dels suros. Quan després d' anar bon rato per curriols de regular pendent y tenint devant un horisont circunscrit s' arriba, per fi, al poble, llavors pot rabejarse la vista en un quadro immens, del que la Costa d'en Alou, hont blanquejan los desmonts y terraplens del ferrocarril, en forma l' primer terme, desenrollantse en lo segon la plana, en que, entre innúmers pobles y veynats, s' hi oviran Cassà y Llagostera y que sols limita a considerable distància un cercle de muntanyas, d' hon sobressorti la silueta gegantina del Montseny. Lo poble consta d' unes poques cases al voltant de la rectoria y adossada a n' aquesta, corresponent al centre d' aquell conjunt senzill, s' hi aixeca la diminuta iglesia, precedida del cementiri y coronada per un cloquer de grisencas pedras, hont s' enfilal eixa amiga fidel de les ruïnes, a las que dona l' abrigall del seu amor.

Y si pochs son los que admirin ó han admirat la Natura, desd' aquells cims, menys son encare los que hi han reparat las petjades de la Historia, la poesia dels recorts.

Opina l' Sr. Pella, en un treball qu' acompanya a l' obra; que tot ampurdanés deuria conéixer, que se fa convenient l' estudi de la Historia per comarcas. Aplicant parescents arguments y limitant la feyna del investigador a una sola població, mouria s' llavors l' activitat d' aquest per un camp estret, mes que no seria obstacle para que l' amor a las cosas, que més d' aprop se veuhen y que cada dia's tocan, portés lo fill del lloch historiat a descubriments, que per la major universalitat del treball no lograria obtenir l' historiador de la comarca y que serian no obstant materials preciosos, que son talent no podria rebutjar. Se posaria l' amor patri a contribució de la Historia y es en aquest concepte que resultaria, a mon entendrer, curiosíssima la monografia, en que una mà perita descrignés las vicissituds passadas en lo recó patri de Romanyá y que se revelan a primera vista a qualsevol persona de mitjans coneixements ab' sols considerar las reliquias, que de llunyanas y distintas centurias arreu se veuhen. Casi bé tot lo que resta es fragmentari, mes no deixaixaria per això d' imposarse a la intel·ligència del arqueólech y a la imaginació de tots los que s' complau en reconstituir passades èpocas. La tradició oral, los pappers particulars de cada propietari y l' arxiu del Rector donarian fé de la relativa antiquitat, així dels masos d' aquella afrau, com de la existencia de casas aplegadas al entorn de la Parroquia. Ab la historia del monestir de Sant Feliu, tant lligada ab tota la comarca que l' rodeja y qu' en gran part senyorejava, no sols se remontaria l' origen de Romanyá a través dels temps mitjevals, sinó que demostrarria s' ja palpablement sa existencia en la segona meytat del segle desé y los documents escrits, que per tal asserció podrian aduhirse, anirian confirmats per la capella y son campanar, document de pedra, qu' ab caràcters romànichs, posaria sens dupte la fetxa de la seva erecció en època bastant anterior a la dotzava centuria de nostra era. Una làpida górica empotrade en la paret exterior de l' iglesia procuraria ensembs més d' un dato curiós y serviria de punt de sortida pera profitoses investigacions. Y iquí sab, si ab deduccions històriques y ab excavacions fetas ab ordre se veuria a la mateixa actual capella, descansant sobre construccions de la dominació romana! No es tant fora de lloch semblant hipòthesis, ja que hi ha qui descubri no fa molt temps fragments de vidrieria y ceràmica enterrats junt a cadavers de remota època; existeixen, además, monedes, que no donan lloch a dubte sobre la seva procedencia y la consideració d' elles y d' alguna altre trovalla, així com l' estudi de la tècnica militar de Roma, que podria jutjar a quella una posició estratègica, unit tot ab la presència de moltes pedras tallades y disposades en forma de muralla, en punts, hont ni las necessitats del conreu, ni las costums de la encontrada ho justifican, potser posarian, ab l' ajuda de la filologia ó de l' etimologia, la naixensa de Romanyá (*Romanyano*, com diu la làpida de l' iglesia) en un oppidum romà ó siga, en un dels molts tentaculs, ab que desde l' Tiber se mantenía tributari d' un sol amo tot lo mon conegut.

Mes tampoch aquí s' aturarà l' afany d' escorcollar, sino qu' anant contra la corrent dels temps y atravesant l'archs periodos, dels que, sens dubte, res podria escatir qu' al present tema fés referencia, acabarià per perdre's ó divagar en las fantàsticas nebulositats de la època prehistòrica. L' estudi de la Prehistòria no està sens antecedents en aquesta comarca: a pochs passos de Romanyá hi ha Vallvenera ab sa Pedra-Aguda; bastant més lluny, pero en altre direcció seguint l' altura de las Gabarras, se troba lo Cementiri dels Juheus a St. Cebrià de Lladró y la Pedra Dreta a St. Sadurní y en las muntanyas que dominan Solius, son ja més coneguts lo Pla de Vidre y Pedralta, objectes tots qu' ha citat ab erudició l' Historiador del Ampurdà. Ben pochs, no obstant, son encare los que tenen noticia de la trovalla feta no hi ha molt en la propietat del Sr. Cama, consistent en un monument megalítich, bastant més important que l' anomenats y completament ignorat fins avuy, puig, si bé en la rodalia

coneixia tothom la Barraca d' en Dayna, ningú s' hi havia fixat ab l' atenció que s' mereix. La tradició, la legenda y la superstició no s' havien complagut, com tantas voltas succeeix, en adorar ab son màgic prestigi a aquelles pedras y oblidadas, lluny dels camins tranzitats, lo mateix que l' instant pedregam de la muntanya, no s' fa estrany si ningú en resava y si l' folklorisme deixa d' esser aquí lo precursor de l' arqueologia.

Sortint del poble per un camí que tira aproximadament vers sol ixent, passant proper d' un arbre colossal, (1) després d' un quart de caminar per aquelles alturas, s' arriba a la part més elevada d' una ondulació del terreno, hont los suros deixan veurer entre sus branques la costa llunyanana de Palamós. Lo bosch s' extén allà per una petita explanada y en la part N. de la mateixa, desafiant las dotzenas de segles, que sobre d' elles pesan, se destaca dretas unas y tombadas altres las pedras del vèstum monument. Constituian aquest una sèrie de illosas planes, de regular superficie, disposades en cercle i immediatas l' una a l' altre, no deixant entre ellas solució de continuitat, sino en la part, que mira al S. E. Lo cercle així format media un radi de 5 1/4 m. y en la obertura dada comensava un camí cubert, que seguint la direcció d' un diàmetre, penetrava fins més enllà del centre, hasta assolir la llargada de 6 1/2 m. Quedava tanca el corredor en son final per un sol bloc de 2 m. d' amplada, originant una cambra, qual superficie passava d' un metre quadrat. Las vuit pedras per banda, que tenia eixa galeria, totes se veuen encare més ó menys apartades de la posició vertical y trencada per la meytat una d' elles. No succeeix igual ab les que, fent de sostre, guardaven posició horizontal a sobre de las primeras. D' elles en quedan no més que dos, per cert, de les més grosses y entre las que jahuen per terra, es fàcil endevinar, al menys en una, la part que li havia correspost en lo conjunt.

Sembla avuy ja provat, un cop abandona las teories, que l' s' consagravan a usos purament hícratichs, que molts dolmens y altres monuments megalítichs estaven completament cuberts de terra. Si bé no es probable qu' això puga assegurar-se en tots los estudiats, constitueix, no obstant, una suposició més llògica, tractantse, com se tracta, de càmaras sepulcrals y lo monument de Romanyá, potser resulta un argument en favor de tal teoria. En primer lloch, l' interior del recinte circular es plé de terra; arriva aquesta en alguns punts no molt lluny de la part superior de las pedras dretas y forma un pis sensiblement més alt que l' terreno exterior. Si se nota, además, que la explanada en que l' monument se trova es una mica més elevada en la proximitat del mateix y si s' observa per últim que dels còdols, que forman cercle, no en hi ha un sol, qu' estiga inclinat vers dintre, pero si tots en lo sentit de dintre a fora, sembla casi natural la conseqüència de que aqueixos còdols cumplian l' ofici de sostener molta més terra, de la que avuy sostenen y que sol; lo pis d' aquella ha sigut causa de que adoptesssen la llur actual posició. Lo temps y la intemperie poden molt bé haver desfet y escampat lo monticul. Devant de semblants reflexions sens dubte no seria aventurat considerar lo monument de Romanyá, com una de las varietats de lo que s' anomenan *tumulus*.

Los objectes, que per are té trovats lo cuidados propietari del monument, consisteixen principalment en osos més ó menys carbonisats, en variis fragments de te-

(1) Aqueix surt, que per ses dimensions y ufana es potser, únic en la comarca; fa recordar lo freixa colossal de las sagas escandinavas. Segons tradició, hi ha 150 anys qu' era igual qu' are. Mideix en sa copa un diàmetre aproximat de 20 m. y de 2 m. en la soca llevant, quant lo pelan, unas dotzenes de pannas. Ell es lo rey de la encontrada y simbol ensembs de la seva industria.

rrissa y en alguna eyna de pedra. ¿Son aquests datos suficients pera que puga l' arqueólech fixar època? La tasca es més que difícil y sens pretenir empêndrela, pero admetent los periodos ab que s' ha volgut dividir, més ó menys vagament, la prehistòria y que més qu' etapas ètnologicas, marcan graus de progrés, pot saltarse ab tota seguritat per sobre de la època paleolítica y penetrar ben avant en la neolítica. Així ho demostra un fragment de silex de color negrech, polit ab esmero y presentant en los costats de la seva llargada un tall perfectament definit y treballat. Tenint present qu' continuava las seves evolucions la indústria de la pedra, una volta ja en us los metalls, es probable que l' arqueólech experimentat des cubris, en aquest fragment, un exemplar coetani dels primers instruments de bronze. mes pera l' s' que essent més llechs en l' assumptu, no podem endinsarnos en pregondas disquisicions, un informe tres d' aquesta matèria, qual pristina forma es impossible endevinar, ve a apar-tarnos tota classe de dificultats. Ademés, la cremació dels cadavres, que sembla haver estat costum ó ritu durant la èdat del bronze, ve també confirmada a Romanyá per varios ossos carbonisats y calcinats que del interior del monument s' extrauen.

Lòs fragments ceràmichs potser donarien lloch a més dubtes, puig mentres s' en trovan de fabricats ab terra grollera, plena de granets de sorra y malcunya, en hi ha també un qu' altre de color uniforme, de gruixaria igual y ab petites ranuras paralelas, que posan en evidència l' acció del torn. De tots modos cap dintre lo possible qu' existissen ó se fabriquessen los primers, en la època, qual major avens marcau los segons.

Posteriorment s' han descubert, segons notícies, mas puntas de fletxa, qu' no deixaran d' estar en armonia ab l' altre tres de silex. Potser se feran encara altres troballes, gràcies al zel del propietari, qui va obrint ab conciencia una excavació, pero basten y sobran las fetas y s' basta y sobra l' monument tot sol pera revestir una importància, que no tenen, a bon segur, la major part dels prehistòrichs a Catalunya existents; que l' fa digne de la visita de las societats y particularment que per la història de la terra s' interessan y que deu excitar lo talent d' algun arqueólech pera estudiarlo científica y extensament.

Es d' esperar qu' així siga y que m' capigà la honra d' haver essat un dels primers en donar-lo a conéixer.

AGUSTÍ CASÀS.

(De *La Lealtad*, de S. Feliu de Guixols.)

## Secció Religiosa.

### SANTS DE LA SETMANA.

Dissapte, 30.—La Commemoració de s. Pau ap., santa Emiliana mr. y s. Marsal b.

Diumenge, 1.—VII. La preciosa Sanch de Nostre Senyor Jesucrist, S. Galo b. y sta. Leonor reyna.

Dilluns, 2.—La Visitació de Ntra. Sra. y sts. Procés y Martinià, mrs.

Dimarts, 3.—S. Trifò y comp. mrs. y sta. Mustiola v. m.

*Lluna nova a 5 h. 33 matt, en Càncer. —Calor.*

Dimecres, 4.—S. Laureano b., y bfo. Gaspar de Bono.

Dijous, 5.—S. Miquel dels Sants cf. y sta. Zoé mr. Divendres, 6.—S. Isaías prof. y s. Tranquili, mr.

### QUARANTA HORES.

Avuy se troben en l' iglesia de les Caputxines.

Domà començaran en l' iglesia de Sant Pere.

Establiment tipogràfic del DIARI DE GERONA.

Pujada de Sant Feliu, núm. 3.

## Secció Comercial

### MERCATS Y FIRES

ESPECIES	MESURES	La Bisbal Die 22.	Gerona Die 23.	Olot Die 25.	St. Coloma de Farnés. Die 25.	Banyoles Die 27.	Cassà Die 27.	Figuères Die 28.
Blat...	QUARTERA DE 80 LITRES	15'50 Ptas 13'50 »	15'00 Ptas 13'00 »	15'00 Ptas 13'00 »	16'00 Ptas 14'00 »	14'50 Ptas 13'00 »	16'00 Ptas 13'00 »	14'00 Ptas 13'00 »
Mastay...		8'75 »	8'00 »	8'00 »	9' »	9'00 »	10'00 »	7'00 »
Ordi...		13 »	11'50 »	10'00 »	12'00 »	00 »	12'00 »	00'00 »
Ségo...		8'00 »	7'50 »	7'00 »	9'00 »	8'00 »	8'00 »	7'50 »
Civada...		16'00 »	16,00 »	12'00 »	17'00 »	17'00 »	16'00 »	11'50 »
Bessas...		11 »	12'00 »	11'00 »	14'00 »	12'00 »	12'00 »	12'00 »
Mill...		11 »	11'00 »	11'50 »	12'50 »	10'00 »	10'00 »	10'00 »
Panís...		12'50 »	12'50 »	10'00 »	12'00 »	12'50 »	13'00 »	12'50 »
Biat de moro		11 »	8'50 »	11'00 »	11'00 »	11'00 »	11'00 »	00 »
Fajol...		8'00 »	9 »	12'00 »	8'50 »	09'00 »	9'00 »	0 »
Llobins...		13'00 »	12'50 »	13'00 »	12'00 »	12'50 »	13'50 »	11'50 »
Fabas...		»	14 »	22'00 »	13'00 »	14 »	14'50 »	13'50 »
Fabó...		»	»	20'00 »	20'00 »	»	20'00 »	21'00 »
Fassols...		28 »	26 »	00'00 »	27 »	25'00 »	28'00 »	0 »
Monjetas...		Quart. 100 l.	»	00'00 »	23' »	»	18'75	
Vellanas...		41'60 l.	7'00 »	6 »	5'00 »	8'00 »	6'00 »	6'50 »
Nous...		6 »	»	»	0'95 »	0'85 »	0'80 »	0'85 »
Castanyas...		dotzena.	0'90 »	0'80 »	»	»	»	»
Trumfes...		»	»	»	»	»	»	»
Ous...		»	»	»	»	»	»	»

# SECCIÓ D' ANUNCIS

**ESTABLIMENT  
TERAPICH-SULFURÓS**  
dirigit per los Doctors  
**D. JOSEPH PUIGCARBÓ**

**D. AGUSTÍ BASSOLS Y PRIM.**  
Caspe, 7 (junt al Teatre de Novetats). Teléfono, 301  
BARCELONA.

Aquest establiment, provehit de tots los avensos moderns, y també de perfeccionades calefacció y ventilació per medi del vapor, està destinat á:

#### Hidroterapia

Duxes comunes y sulfuroses de totes classes (anémies, nervosis, gastralgies, reumatisme, neurastenia, etc.)

#### Balneoterapia

Banys comuns, sulfurosos, medicinals.—Banys russos.—Bany turch.

#### Neumoterapia

Aire comprimit y rarefact, oxígeno, nitrògeno, atmosferes creosotades y altres.—(Bronquitis, catarrus crònichs, tisis incipient, asma, etc.)

#### Sulfoterapia

Que consta de:  
a) Aygues sulfuroses pera beguda, semblants á les de la Puda, Archena, Betelú, Bagnères de Luçón, etc. (Herpes, enfermetats secretes, limfatisme, escròfula, etc.)

b) Pulverisacions sulfuroses (Angina é irritacions herpètiques del canyó, faringitis, bronquitis, etc.)

c) Baus ó inhalació (Bronquitis, asma, tòs herpes, etc.)

d) Vapòri i inhalació difusa (Bronquitis, catarrus crònichs, coqueluche, etc.)

Aquestes aygues—dites Aygues sulfuroses de Barcelona—se usan ab èxit creixent en los molts casos en quins està indicat lo tractament sulfurós. També se despatxan embotellades.

#### Massoterapia

local y general (girades, torçadures, fractures, reumatisme, etc.)

#### Electroterapia.

Consulta de malalties cròniques y nervioses, per lo Director DR. PUIGCARBÓ, de les 11 del matí á la 1 de tarda y de 5 á 7 de la tarda.

Consulta de malalties de l' aparato respiratori, per lo Director de la secció neumoteràpica, DR. BASSOLS Y PRIM, de 10 á 12 del matí y de 6 á 7 de la tarda.



**Gran establecimiento artístico fotográfico**  
dirigit per **JAUME CAROLA**  
Gerona, Rambla d' Alvarez, 2, últim pis.

(Premiat ab medalla d' or, diplomes, y certificat de tenir aprobats los estudis superiors de pintura á l' Academia de Barcelona.)

Especialitat per retratos al oli y al llapis. Retratos fotogràfico-artístichs superiors, de tots preus y grandaries. Combinació ab l' acreedita fotografia barcelonesa, dirigida pels Srs. Bonet y Pujol.

Reproduccions de totes classes tretes de fotografies per fets malbé que sien.

Retratos de busto y proporció natural per lo procediment dit «Platinotipia» á 25 pessetes un.

Se retrata á domicili.

NOTA: Perá qualsevol encàrrec dirigir-se al amo de la Perruqueria de Cot.

## Máxim Fernandez

### PERRUQUER DE S. M.

Aygua Minòxima vegetal pera tenyir lo cabell. No té rival en lo mon, perqué á més de sos efectes maravellosos, no taca ni perjudica la pell en lo més mínim.

Aquest assombrós sorprendent específich, se ven en dita perruqueria,

24, RAMBLA DE LA LLIBERTAT, 24  
GERONA

Grans rebaixas al engrós.

També s' troba en venda en dit establiment la

### Tintura americana instantànea

## Establiment de Don Pere Prunell

S' hi trobará un gran assortit de camises, corbates, colls y punys, sedas y llanas y demés articles de novetat pera vèstits de senyora.

### PREUS LIMITADISSIMS

Volta de la Rambla, cantonada al carrer de Besadó, 26, Gerona

## JOAN GRIVÈ

Progrés (carrer Nou) 10, Gerona

Aparatos d' il·luminació per gas y petroli.

Serveys complets de cuyna. Cereria.

Instalacions de para-llamps, campanetas elèctriques y telèfons, á preus limitadissims.



## SUCURSAL JUNCOSA

Plassa de la Constitució, número 13

GERONA.

Casa especial en xocolates, cafés, sures y thés.

### OBRAS

DE  
Don Carles Bosch de la Trinxeria

Recorts d' un excursionista . . . . .	4	Ptes.
Plá y montanya . . . . .	3	"
L' hereu Noradell . . . . .	3	"
De ma cullita . . . . .	2'50	"
Montalbá . . . . .	3	"
L' hereu Subirà . . . . .	3	"
Tardanías . . . . .	2'50	"
Acaba de publicarse		
Lena . . . . .	4	"

*Deliberacions de la primera Assamblea general de delegats de l' Unió Catalanista, tinguda á Manresa en lo mes de Març de 1892.—Tema de discussió.—Bases pera la Constitució regional Catalana.*

Un volüm de 244 planes 2 pessetes.

Se venen totes en la llibreria de D. Joseph Franquet y Serra, carrer de la Argentina, número 26.—GERONA.

## ESTABLIMENT Y TALLER DE PAU CASSÀ

PINTOR Y EMPAPERADOR

Magnífichs mostruaris de papers pera decorar habitacions desde 25 céntims á 30 pessetas la pessa.

Cromos, motlluras, y transparents cuadros

Novetat, bon gust y economia

Gerona.—Baixada del Pont de pedra, 14

### ESTABLIMENT

## Don Francisco Sabater

### SOMBRERERIA

S'han rebut las últimas novetats per la pròxima temporada; los preus sumament econòmichs.

CAMISERIA.—SASTRERIA PER NOYS.

Especialitat en trajes pera col·legials

3, Rambla d' Alvarez, 3<sup>a</sup>

## FILL DE FRANCISCO VILARDELL Y COMP.

### SALT

## MOLÍ FARINER

SISTEMAS AUSTRO-HUNGAR Y DE MOLAS

Tant per l' un com per l' altre sistema s' fan las moltas á preus sumament mòdichs.

## Depòsit de baguls

SE VESTEIXEN Y VETLLAN MORTS

PREUS SUMAMENT MODICHES

LLEÓ SABADÍ.—23, Ballesterias, 23.—GERONA

### SABATERIA

## JOSEPH M. VENTÓS

Calsat pera senyors, senyoras y nens.  
Especialitat pera l' que s'encarregui expressament.

trimestre  
idem  
idem  
idem

## LOGETERONES

Setmanari portaveu del «Centre Catalanista de Gerona y sa Comarca»

Redacció y Administració: Sabateria Vella, número 2, primer

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

pesseta  
idem  
idem

1  
1'25  
1'50

Gerona.  
Fora.  
Extranger...

Un número sol, 10 céntims.